

# Vuadens



## Numéros importants

Feu, centrale d'alarme	Tél. 118
Police, appel d'urgence	117
Ambulance officielle	144
Hôpitaux, site de Riaz	026 919 91 11
Médecin de garde	026 350 11 40
Sauvetage par hélicoptère REGA	1414
Sauvetage par hélicoptère Air-Glacières	026 912 12 12
Réseau santé et social de la Gruyère	026 919 00 19
Centre médicosocial de la Gruyère, Bulle	026 912 01 01
Police de district, Bulle	026 305 64 64
Police cantonale, Vaulruz	026 305 67 40

## OUVERTURE DU BUREAU COMMUNAL

Du lundi au jeudi  
(guichet et téléphone)

8 h - 11 h 30 / 13 h 30 - 16 h

Vendredi 8 h - 11 h 30  
Après-midi fermé

Secrétariat	Tél. 026 913 20 40
Caisse, impôts, agence AVS	026 913 20 41
Service technique	026 913 20 42
Atelier éditilité et forêts	026 912 43 52
Local service du feu	026 912 82 10
Ecole primaire	026 913 90 98
Responsable d'établissement	079 618 50 68
Logopédie	026 912 10 37
Service social régional, Bulle	026 919 63 63
Etat civil, Bulle	026 305 75 50

## HORAIRE DE LA DÉCHETTERIE

### Heures d'ouverture

<b>Mardi</b>	<b>17 h - 19 h</b>
<b>Judi</b>	<b>17 h - 19 h</b>
<b>Samedi</b>	<b>9 h - 11 h / 15 h - 17 h</b>



# Vuadens

Au terrain de foot des Colombettes



## TOURNOIS DE PÉTANQUE

**Samedi 27 juillet 2013**  
(Doublette)

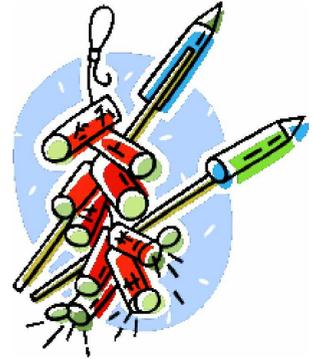
**Dimanche 28 juillet 2013**  
(Triplette)

Inscription sur place jusqu'à **9** heures  
Prix de l'inscription: Fr.10.- par joueur  
Prix par concours: Fr. 1'600.-

# FÊTE NATIONALE

**Mercredi 31 juillet 2013**

Au terrain de foot, dès 19 h



Partie officielle

## M. ÉRIC MENOUD

**président du PDC fribourgeois**



Soupe de chalet offerte - Feu

Bars - Restauration  
Animation musicale

Organisation: Les Gouapes

*Moment  
de détente et  
de repos  
pour deux  
chanteuses  
du  
1er mai 2013*



**Hier**



**Aujourd'hui**

## **Des containers pour les sacs rouges**

Afin de donner une meilleure image de notre commune, des containers remplacent progressivement les treillis où les sacs rouges des déchets étaient déposés.



**Hier**



**Aujourd'hui**



## Le bâtiment du Café de la Gare rénové

Après plusieurs mois de travaux de rénovation, le bâtiment du Café de la Gare a retrouvé une nouvelle jeunesse.

Le café a subi un rafraîchissement important. Les sanitaires ont été refaits à neuf avec la création de WC pour handicapés. La cuisine du restaurant a été adaptée afin de répondre aux normes en vigueur: sol, écoulements, ventilation...

Pour desservir les étages, un ascenseur a vu le jour. Le nouveau bureau communal se trouve au deuxième étage. Spacieux, aéré et pratique, il donne satisfaction au personnel communal et aux utilisateurs.

Le dernier étage, les anciennes combles de l'Hôtel de la Gare, accueille la salle du Conseil communal et une salle de réunion.

**Inauguration  
des nouveaux locaux  
de l'administration:  
samedi 24 août 2013,  
de 9 h à 11 h**

**Fermeture du bureau  
communal (vacances):**  
du lundi 29 juillet  
au vendredi 2 août 2013

Le bureau communal  
sera fermé  
le vendredi 16 août 2013

# TOP FENÊTRES VOILÈTS

Nos fenêtres...  
...Votre confort

» Fabrique de fenêtres et portes PVC  
Volets aluminium  
Portes de garage

» **VENTE DIRECTE**  
avec ou sans pose



Votre fabricant spécialiste  
à deux pas de chez vous!

**Je suis intéressé(e) par:**

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Fenêtres PVC     | <input type="checkbox"/> Stores toile    |
| <input type="checkbox"/> Volets aluminium | <input type="checkbox"/> Porte de garage |
| <input type="checkbox"/> Portes d'entrée  | <input type="checkbox"/> Autre:          |

**Contactez-nous!**

**026 919 67 40**

Rte du Briez 171 » 1628 Vuadens » Tél. 026 919 67 40 » Fax 026 919 67 45  
www.top-volets.ch » topvolets@bluewin.ch

## Un Vuadensois dans la Garde suisse pontificale

Sur les 35 nouvelles recrues qui ont prêté serment au Vatican le 6 mai 2013, il y avait le Vuadensois Sylvain Tercier (fils de Michel et Michèle née Cudré-Mauroux). Il est entré dans la Garde suisse le 1er février 2013 sous le pontificat de Benoît XVI (renonciation le 28 février 2013).

L'assermentation a lieu traditionnellement un 6 mai en commémoration des 147 soldats tombés lors du sac de Rome, en 1527.

La Garde suisse pontificale est placée sous l'autorité du pape. Elle assure des tâches de sécurité ainsi qu'un service d'honneur.

Etre garde suisse c'est une opportunité offerte à tout jeune catholique suisse qui a envie de faire une expérience de vie enrichissante à plusieurs titres.

Sont données une formation théorique, avec cours d'italien et connaissance du Vatican, une formation pratique avec manie- ment de la hallebarde, défilé, relève de la garde, cours d'autodéfense et également formation spirituelle et culturelle assurée par l'aumônier. Il y acquiert une expérience précieuse car les standards de sécurité sont très élevés.

Le garde suisse assure la sécurité aux entrées du Vatican mais doit également effectuer un service d'honneur lorsqu'il est posté à l'entrée du palais apostolique. Il veille à l'ordre durant les messes publiques célébrées par le nouveau pape François, ainsi que lors des audiences.

L'engagement dans la Garde suisse pontificale dure au minimum deux ans.

Vuadens avait déjà eu l'honneur d'avoir un garde pontifical en la personne de Christian Tercier, de l'Andrey, durant les années 1975 à 1982 (sous les règnes des papes Paul VI, Jean-Paul I et Jean-Paul II).



*Lors de la prestation de serment, le nouveau garde pontifical Sylvain Tercier a rencontré le président de la Confédération Ueli Maurer*



*Le nouvel hallebardier Sylvain Tercier, entouré de ses parents, est félicité par le pape François*

## Saison musicale placée sous le signe du voyage

La saison musicale 2012-2013 fut une saison riche en émotion pour les membres de la société de musique « la Gruéria ».



*Les basses en répétition*

Première étape de notre voyage, Vuadens. En effet, notre saison a débuté relativement tôt afin de préparer le concert de Noël prévu cette année en collaboration avec le chœur de Candy. Cette collaboration fut initiée par Monsieur André Pittet. Nous le remercions vivement de nous

avoir associé à leur projet. Ce fut pour nous l'occasion de fraterniser avec d'autres musiciens. Notre prochaine escale est notre traditionnel concert annuel basé sur le thème du voyage. Notre périple s'est arrêté dans les différentes capitales européennes. L'Irlande, l'Angleterre, Vienne, etc... Ce voyage d'un soir nous a été conté par Patrick Pittet. Ancien tromboniste de notre société, il s'est volontiers prêté au jeu des présentations. Merci à lui! Après ce superbe week-end de concerts, le rythme de nos répétitions s'est intensifié. Pourquoi donc cette soudaine envie de



*Les jeunes de l'Alpett's Band,  
concert annuel*

faire 3 répétitions par semaine ? Tout simplement car notre société a été invitée par une de ses consœurs valaisannes. « La Liberté » de Fully nous a fait l'honneur de nous associer à leur 125<sup>ème</sup> anniversaire. Programme du week-end : Accueil (très chaleureux) à Fully, souper dans la salle de concert, puis, moment de gloire ou de « trouille » pour la société de Vuadens ! Nous montons sur la scène valaisanne pour se produire en première partie du concert de gala. Nos successeurs sont les musiciens du célèbre « Grimthorp Colliery Band ».



*Le Valais, l'Angleterre et Vuadens associés le temps d'un concert*

Cet ensemble anglais de renom dans le monde du brass band, n'est rien d'autre qu'un des meilleurs brass band du monde. La qualité musicale de leur prestation n'a pu que nous encourager dans la pratique de notre passion. Durant toute la saison, notre société fut

l'ensemble test pour les cours cantonaux de direction, dont Monsieur Pierre-Etienne Sagnol est le professeur. Cette expérience fut très enrichissante et nous félicitons tous ces futurs directeurs pour leur travail et leur patience. Pour la dernière escale de notre périple, nous nous sommes rendus à la fête cantonale Vaudoise à Savigny le jeudi 9 mai 2013. Nous avons joué « Flight » du compositeur suisse Mario Bürki. Et comme pièce imposée pour la 3<sup>ème</sup> catégorie, « Platform to the Heavens » de M. Paul Lovatt-cooper. Nous avons

FERBLANTERIE - COUVERTURE  
SANITAIRE - ET. SARNAFIL

**RAYMOND MOREL** 

FAÇADE ÉTERNIT  
DÉTARTRAGE DE CUMULUS

**1628 Vuadens - Tél. 079 634 65 90**

**Dally bureau**

ETUDE ET AMENAGEMENT DE BUREAU

[www.dally.ch](http://www.dally.ch)

026 / 912 16 70

EXPO - VUADENS

Mal au dos?



**Moret Frédérique**

*Cours de chirogym*  
Route de l'Adrey 170  
1628 Vuadens

**Mercredi, de 19 h à 20 h**  
**halle de gym de Vuadens**

Tél. 026 912 02 43  
Natel 079 698 25 86



**Maurice Moura**

- Terrassements  
- Aménagement  
- Canalisations

1628 Vuadens

Tél. 026 912 00 79 Natel 079 449 07 70

*Des meubles de qualité...*  
*...le bon choix!*

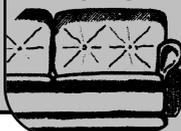
*Notre exposition est ouverte jusqu'à 19 heures.*

*Le samedi jusqu'à 16 heures.*

*Le jeudi soir, nocturne sur rendez-vous.*

[www.sudanmeubles.ch](http://www.sudanmeubles.ch)

**Meubles**  
**Sudan**



**Vuadens**

récolté de bonnes critiques et un 4<sup>ème</sup> rang bien mérité. Un dernier objectif nous attend encore. Au mois de juillet, notre société se produira au mariage de Sébastien Progin, estimé bassiste de notre ensemble, qui unit sa destinée à Aurélie. Félicitations à vous deux et que la musique contribue à votre bonheur ! Nous félicitons tous les jeunes musiciens qui donnent de leur précieux temps pour le travail de la musique. La bonne



*Concours de marche, Savigny*

ambiance qui règne dans notre société dépend en grande partie d'eux. Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux musiciens afin de compléter les rangs de notre société, alors si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter la présidente, Mme Valérie Dunand, pour de plus amples informations, au 079/725.88.29 !



*Concert annuel 2013, Vuadens*

## PROGRAMME POUR LA PROCHAINE SAISON DE GYM

Parents-enfants: Lundi, de 16 h à 17 h - Enfants de 2 à 4 ans  
Responsable: Nathalie Progin, 079 719 23 36

Enfants : lundi, de 17 h 15 à 18 h 15 - Enfants de 4 à 6 ans  
Responsable : Sévrine Yenni, 078 865 31 14

Gym fit: Jeudi, de 19 h 30 à 20 h 30  
Responsable: Françoise Etter, 079 548 66 26

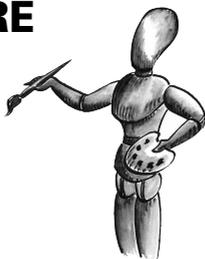
Volley: Mercredi, de 20 h à 22 h  
Responsable: Sabine Thürler, 026 912 18 88

La reprise est fixée pour tous les groupes à la deuxième semaine de septembre 2013.

La société recrute des moniteurs et monitrices pour tous les groupes en particulier pour les pupillettes et jeunes gymnastes.

## AU MULTICOLORE

*Beaux  
-Arts*



## RENÉ OTTOZ

COULEURS ET VERNIS

Grand-Rue 66

1630 BULLE

Tél. 026 912 68 24

Fax 026 913 92 50

## NORDIC WALKING

**Françoise Etter-Bach**

Instructeur SNO-ESA

Rte des Combes 26

1628 Vuadens

Tél. 026/912.39.08

Natel 079/548.66.26

francoise.etter@websud.ch



## CHRISTIAN CHAPPUIS

Boulangerie

Epicerie

1628 Vuadens

Tél./fax 026 912 74 13

Ouvert dimanche matin de 7 h à 11 h

## La gymnastique dès 50 ans et plus

- Pour garder souplesse et équilibre
- Pour renforcer votre force musculaire
- Pour éviter l'ostéoporose



Même si vous n'avez jamais pratiqué de sport, venez nous rejoindre chaque jeudi, de 16 h à 17 h, à la halle de sport, à Vuadens.

**Renseignements: tél. 026 912 92 29**

# Les naissances

IMERAJ Liam, né le 21.02.2013,  
fils de Jetmire et Qemajl, rue des Ecoles 4

GENOUD Raphaël, né le 28.03.2013, fils de  
Lorraine et Alain, route des Combes 71

MARGUERON Simon, né le 28.03.2013, fils  
de Céline et Joël, Le Dally 163

GREMAUD Capucine, née le 01.04.2013,  
fille de Géraldine et Patrick,  
rue de la Condémine 39

SCARANGELLA Youri, né le 11.04.2013,  
fils de Romina et Grégoire,  
route des Colombettes 70

TEVON Emmeline, née le 29.04.2013,  
fille de Sandra et Pierre-André,  
route des Colombettes 46

PERRINJAQUET Sarah, née le 11.05.2013,  
fille de Carole et Eric,  
route des Colombettes 209

VOLERY Antonin, né le 20.05.2013,  
fils de Céline et Jérôme,  
rue de la Condémine 54

CORBOZ Tim, né le 14.06.2013,  
fils de Stéphane et Delphine, Le Dally 169



## GYM-FIT VUADENS

Jedi, de 19 h 30 à 20 h 30



## HALLE DE SPORT

### Smovey - swing

par technique de vibration

- raffermissement
- mobilisation
- coordination
- endurance

Françoise Etter-Bach  
instructeur SNO-ESA  
Tél. 026 912 39 08  
Natel 079 548 66 26  
francoise.etter@websud.ch



## Hubert Etter et Fils S.A.

1628 Vuadens | [www.hubert-etter.ch](http://www.hubert-etter.ch)

- Entretien-canalizations
- Super-Aspirateur
- Hydrodémolition
- Transports-multibennes



**Claude Dupasquier**

☎ 026 912 74 65

Vins de choix

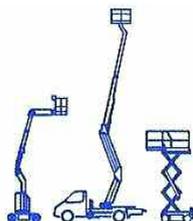
Jardin  
ombragé

**Spécialités:**  
**fondue**  
**jambon de**  
**campagne**

## Hôtel de la Croix-Blanche Vuadens

**UP|SA**<sup>®</sup>

Un service haut de gamme



Location et vente d'élévateurs à nacelle

**Jean-Marc Musy**

Responsable d'agence  
jm@upsa.ch

Tél. +41 (0)76 329 40 50

**UP SA - Bulle**

CH - 1628 Vuadens

Route du Briez 181

Té. +41 (0)26 919 37 37

Fax +41 (0)26 919 37 38

[www.upsa.ch](http://www.upsa.ch)



## José Dupasquier

Route des Combes 1  
1628 Vuadens

Tél. 026 912 12 80

Natel 079 429 83 18

[jose.dupasquier@bluewin.ch](mailto:jose.dupasquier@bluewin.ch)

- Aménagement extérieur  
Création de jardin
- Plantation et entretien de jardin + taille
- Pose de clôtures et barrières de jardin
- Soins et entretien de gazon
- Pavage et dallage
- Vente et montage de chalets,  
serres et pergola de jardin



**Classe de sœur Yolaine, Vuadens - Filles nées en 1949 - 1952**

1er rang: assises: Nicole Gremaud, Véronique Monney, Béatrice Déforel, Laurence Genoud, Eliane Ruffieux, Madeleine Oberson  
 2e rang: Christiane Gremaud, Marie-Claude Morel, Cécile Gendre, Anne-Marie Tercier, Olga Rouiller, Marie-Liliane Monney, Liliane Morand, Christine Progin, Lucette Hoëtschi, Josée Giller, Rose-Marie Clerc, Jeanine Gremion  
 3e rang: Sœur Yolaine, Josette Gremaud, Juliette Tercier, Marie-Claire Moret, Lucette Genoud, Marie-Josée Tercier, Astrid Giller, Liliane Grandjean, Monique Gremaud, Noëlle Currat, Huguetta Gaudard  
 4e rang: Jacqueline Forster, Hélène Vallélian, Christiane Gremion, Georgette Dafflon, Marguerite Moret, Jacqueline Genoud, Viviane Droux, Marie-Rose Piralli, Anne-Marie Pugin  
 Photo aimablement prêtée par Marie-Claude Magnin-Morel



## En tant que sociétaire Raiffeisen, découvrez les Parcs suisses à moitié prix.

En votre qualité de sociétaire Raiffeisen, vous pouvez visiter 3 Parcs suisses de votre choix à moitié prix. Le parc national suisse d'Engadine et 16 autres parcs ne demandent qu'à être découverts.  
[www.raiffeisen.ch/parcs](http://www.raiffeisen.ch/parcs)



Ouvrons la voie

**RAIFFEISEN**



La Fromagerie d'Alpage

1663 Moléson-sur-Gruyères

tel. 026 921 10 44

En plus de sa grande terrasse,  
**la Fromagerie d'alpage de Moléson-sur-Gruyères**  
 possède une magnifique salle à manger, agréable et typique.

Son ambiance vieux chalet et ses odeurs d'antan vous enchanteront.

Ouvert:  
 début mai à mi-octobre

[www.fromagerie-alpage.ch](http://www.fromagerie-alpage.ch)

026 921 10 44 (en saison)  
 079 206 60 65 (hors saison)  
 Réservation conseillée





Le Chœur de Candy, sous la direction de Valentin Descloux

## Le chant est d'or

Le Chœur d'hommes de Candy est né, en 2002, de la passion d'un groupe d'amis. Le nom du chœur est issu du lieu où celui-ci fut fondé, à savoir le domaine agricole de l'un de ses membres, notre ami Dédé. L'objectif principal du chœur est de maintenir les riches traditions du chant populaire fribourgeois et religieux pour voix d'hommes.

Lors du dernier Concours choral de Fribourg, du 8 au 11 mai 2013, nos armaillis se sont vu décerner le prix de la Ville de Fri-

bourg pour les meilleures œuvres puisées dans le répertoire d'ici et d'ailleurs.

Ce concours, avec plus de 900 chanteurs représentants différentes cultures de notre pays, a séduit un public nombreux et connaisseur.

C'était une fête de toute beauté, pleine d'émotion. Cette distinction récompense le travail du directeur, Valentin Descloux. C'est aussi un encouragement pour tous les membres qui ont mis le public sur la voie du bonheur et de la sérénité. Merci pour ce moment merveilleux.

**Sébastien Meyer**

*Voilà les commentaires des experts:*

*Impression générale: un potentiel remarquable, de très belles couleurs vocales, pures et d'un naturel enviable. Les voix sont également chaleureuses et touchantes. Excellente cohésion de l'ensemble. Une qualité à entretenir. Bravo pour la diversité des œuvres choisies, diversité qui enrichit votre sensibilité. Bravo également pour le soin apporté à vos interprétations et pour le par cœur.*

*Les experts: Thierry Dagon, Fritz Näf, Jean-Pierre Chollet, Véronique Carrot.*

Infos utiles: [www.choeur-de-candy](http://www.choeur-de-candy)

Membres:

1er ténor: Michel Tercier, Raphael Jaquet, Pierre Brodard, Daniel Girard

2e ténor: José Romanens, Gilbert Gachet, Ernest Parisot

Baryton: Marc Yerly, André Pittet, Daniel Levasseur

Basse: Roland Dupasquier, Alexandre Yerly, Jacques Bussard, Daniel Aeschlimann



**Martial Seydoux**  
079 446 21 58

Adresse privée:  
Rue des Molettes 36  
1627 Vaulruz

**Nous sommes proches  
de vous et de chez  
vous. Surtout en cas  
de pépin.**

## *La Mobilière*

*Assurances & prévoyance*

Agence générale de Bulle  
**Jacques Yerly**  
Rue de Gruyères 67, 1630 Bulle  
bulle@mobi.ch, www.mobibulle.ch

120206R05GA

*Envie  
de dire quelque chose,  
de parler du village,  
de raconter*

*une histoire  
ou de faire paraître  
une photo  
dans ce bulletin?*

*Alors prenez contact  
avec l'administration  
communale.*

# GARAGE **ANDREY** SARL

1628 Vuadens

■ ventes toutes marques  
**079 433 31 30**

■ réparations toutes marques  
■ pneus  
■ service dépannage accident 24/24h

Tél. **026 912 48 02**

Natel **079 433 19 15**

Fax **026 912 47 12**



garage.andreyjp@bluewin.ch

## Patrick Genoud, marathonien

Le marathon, course mythique du dernier jour des Jeux olympiques, fait toujours recette auprès des spectateurs. Mais encore plus auprès des coureurs. Car la distance, 42,195 km, nous ramène à la légende de la bataille de Marathon (490 av. J.-C.) et la mort d'épuisement, après 40 km, du coureur annonçant à Athènes, la victoire des troupes du général athénien Miltiade sur les Perses.

A Vuadens, quelques sportifs s'adonnent au marathon. Parmi eux, Patrick Genoud.

Patrick a commencé la course à pied de grand fond en 2001 après avoir pratiqué le cyclisme sur route. Il a déjà participé à dix marathons: deux fois celui de Londres, puis Paris, Berlin, Rotterdam, New York, Boston et aussi trois fois celui de Zurich. Il lui reste à courir deux marathons, celui de Tokyo et de Chicago, pour avoir afficher à son palmarès «Les Majors», les plus grands marathons du monde.

Son temps de référence se situe régulièrement entre 2 h 50, 2 h 55. Alors que le record du monde est de 2 h 03. Son objectif est de rester en-dessous des 3 heures de course. Pas toujours facile!

Patrick Genoud s'astreint à un plan d'entraînement de 8 ou 12 semaines pour participer à un marathon.

Il court dans la région avec l'équipe du CS Marsens. Pour Patrick, la course est la récompense de l'entraînement.



*En compagnie du vainqueur du marathon de New York 2009, lors du cocktail d'après course*



*Patrick, au marathon de Boston 2013*

Au Marathon de New York (47'000 participants), Patrick s'est déplacé avec un groupe Nestlé. A celui de Berlin, c'est 45'000 coureurs qui sont présents.

Avoir l'hôtel sur la ligne de départ est un fait assez rare. Patrick l'a connu à Rotterdam. «Tu arrives un quart d'heure avant le coup de pistolet du départ!»≠

Le marathon de Boston, tragiquement célèbre, est le plus vieux marathon du monde. Cette année, c'était la 118e édition. Il faut un temps de référence pour y participer.

Pour Patrick Genoud, la course de grand fond fait partie de sa vie. La distance lui convient bien. Il y retrouve une ambiance particulière. C'est aussi l'occasion de courir avec ses voisins et amis Jérôme Giller et Christian Brodard. **dt**

# DÉCOUVREZ NOTRE SÉLECTION DE SUSHI ET NOS PRESTATIONS !

Un vrai bouquet  
de couleurs  
et une touche  
de fraîcheur  
à vos réceptions,  
mariages,  
cocktails  
etc.



**Sushi Mania SA**

Atlantis Center

CH-1628 Vuadens (FR) Switzerland

T +41 26 919 20 10 | F +41 26 919 20 11

[www.sushimania.ch](http://www.sushimania.ch)

**SUSHI MANIA**  
JAPANESE FOOD & ASIAN SPECIALITIES

## Camp de foot 2013 au Bouveret

Comme chaque année lors du week-end prolongé de l'Ascension, les juniors du FC Vuadens/Riaz, ainsi que la majorité des entraîneurs et des membres du comité, se rendent au Bouveret pour leur traditionnel camp de foot. Grâce à une excellente vente de fondues de la part de nos joueurs et de leur famille, les fonds récoltés nous ont permis de tous nous rendre à AquaPark pour une demi-journée de jeu et de plaisir.

Durant le camp, diverses activités récréatives nous ont été proposées. Ceci dans le but de découvrir d'autres loisirs ou de partager un moment de jeu avec son équipe de copains. Chacune de ces activités est organisée en fonction de l'âge des enfants. Pendant que les F, les plus jeunes, découvraient le monde du train au Swiss Vapeur Parc, les E, eux, s'initiaient au kayak dans la baie du Bouveret. Le samedi après-midi, les D pouvaient jouer les équilibristes dans les arbres du Parc Aventure d'Aigle. Et enfin ce sont les grands C qui ont appris à maîtriser la voile sur des catamarans taillés pour eux.

Mais les journées sont tout de même axées principalement sur le football et ses entraînements spécifiques. Les infrastructures sportives exceptionnelles du club local nous permettent de garantir des programmes d'entraînement variés pour toutes les équipes. Les juniors ont apprécié les trois terrains de foot dont un synthétique, les deux terrains de beach volley et les deux de foot tennis. Le terrain de street (foot de rue) ainsi que la salle de gym ont aussi eu leurs adeptes. Dans ces conditions, il est aisé de répartir la septantaine de juniors sur les sites et en plus d'organiser quelques matchs amicaux ou de championnat.

Tout au long de la semaine, les journées étaient bien remplies autant pour les jeunes que pour les accompagnants. Mais la bonne humeur était toujours au rendez-vous! Les soirées ont aussi amené leur lot d'émotions et de plaisirs partagés lors des différents tournois en salle ou d'une balade au bord du lac agrémentée d'une bonne glace. Oui, d'une glace, car la météo du Bouveret, contrairement à celle de Vuadens, le permettait.

Le samedi soir, dernière soirée du camp, nous nous sommes régalés avec les grillades à gogo offertes, comme les années dernières, par la Paroisse de Vuadens. Ensuite ce fut une avalanche de décibels qui annonça la méga-teuf-disco animée par notre DJ ZaZou. Chacun put se défouler et mettre en avant ses qualités de danseur sous les sunlights et aux rythmes des différents tubes actuels.

Un grand merci aux organisateurs du camp, Vincent et Cedrick (les Dupondts), à l'équipe de cuisine emmenée par Micky, ainsi qu'aux entraîneurs et accompagnateurs. Nous remercions aussi tous les sponsors, la commune, la paroisse, les parents ainsi que les amis du Mouvement juniors FC Vuadens qui nous permettent, par leur soutien, de réaliser ce camp.

**Pour la section juniors du FC Vuadens:  
Dupasquier Steve et Genoud Gaël**





### Oberson Nicole

Coiffeuse Dames et Messieurs

Rte Principale 211

(A côté du passage à niveau)

1628 Vuadens

#### Horaires:

Lu	Fermé
Ma	8h-12h / 13h30-18h
Me	8h-12h / 13h30-18h
Je	9h-12h / 13h30-20h
Ve	8h-12h / 13h30-18h
Sa	7h30-13h00

**026/912.87.77**



### Café - Restaurant Hôtel de Ville

Route Principale 143 1628 Vuadens

**Leite Silvina** **Tél. 026 912 25 50**

Nouvelle tenancière depuis octobre

Nous nous réjouissons de vous accueillir



Ouvert du mardi au vendredi de 07 h 00 à 24 h 00  
Samedi de 08 h 30 à 24 h 00  
Dimanche de 08 h 30 à 16 h 00



## GARAGE DU CRÊT

1611 Le Crêt  
Tél. 026 918 54 29  
Fax 026 918 58 35

[www.garageducret.ch](http://www.garageducret.ch)  
[garageducret1@bluewin.ch](mailto:garageducret1@bluewin.ch)

### Frédéric Rouiller

Route du Briez 187  
1628 Vuadens

Tél. 026 912 60 04  
Fax 026 913 93 75

## Des élèves au stade St-Jacques, à Bâle

Chaque année, l'Association suisse de football organise un tournoi pour les écoliers de la Suisse entière. Tous les élèves de 4e primaire de l'école de Vuadens ont participé à cet événement. Nos maîtresses ont inscrit deux équipes «garçons» et une équipe «filles». Terminant 2e de la sélection cantonale, une de nos équipes «garçons» s'est qualifiée pour les finales suisses qui ont eu lieu au Stade St-Jacques, à Bâle.

Voilà comment s'est déroulée notre merveilleuse journée ...

Avec notre maîtresse et quelques maîtres, nous sommes partis de la gare de Bulle à 5 h 50. Nous sommes arrivés à la gare de Bâle aux alentours de 8 heures. Nous avons été dirigé vers le stade St-Jacques où se déroulait le tournoi.

C'était incroyable, il y avait beaucoup d'enfants, des dizaines de terrains et plu-

sieurs animations. Entre les différents matchs, nous avions la possibilité de participer à des petits jeux de parcours, des concours de tirs au but, des quiz sur l'histoire du football... Nous avons aussi eu la chance de rencontrer M. Ottmar Hitzfeld, coach national, qui est venu signer des centaines d'autographes.

En ce qui concerne le tournoi, nous nous sommes battus, nous avons joué en équipe, nous nous sommes encouragés et nous sommes allés jusqu'en demi-finale. Ainsi, nous avons terminé 3e suisse au classement final.

Nous sommes repartis avec des souvenirs inoubliables et les bras chargés de cadeaux offerts par les sponsors du tournoi (gourdes, balles, sac à dos...).

Quelle belle aventure!

**Les élèves de 4P**



*Les jeunes de Vuadens ont atteint les demi-finales du tournoi pour écoliers, à Bâle*

## PASSEPORTS ET CARTES D'IDENTITÉ

**Passports:** plus aucune possibilité d'obtenir un nouveau passeport non biométrique. Les passeports 2010 sont tous munis de données biométriques (photo du visage et empreintes digitales). Les commandes s'effectuent exclusivement auprès du secteur des passeports suisses – centre de biométrie à Granges-Paccot.

**Cartes d'identité:** les demandes de cartes d'identité peuvent être déposées auprès de la commune de domicile ou également auprès du secteur des passeports suisses – centre de biométrie à Granges-Paccot.

Lors d'une commande simultanée d'un passeport et d'une carte d'identité, celle-ci ne pourra pas s'effectuer auprès de la commune de domicile, mais uniquement auprès du secteur des passeports suisses – centre de biométrie à Granges-Paccot.

### Prix et durée de validité:

Passports 2010:

Adultes (dès 18 ans) Fr. 145.–, validité 10 ans  
Enfants (0 à 18 ans) Fr. 65.–, validité 5 ans

### Cartes d'identité:

Adultes (dès 18 ans) Fr. 70.–, validité 10 ans  
Enfants (0 à 18 ans) Fr. 35.–, validité 5 ans

### Commande combinée

(passeport et carte d'identité):

Adultes (dès 18 ans) Fr. 158.–, validité 10 ans  
Enfants (0 à 18 ans) Fr. 78.–, validité 5 ans

Route des Colombettes 236  
1628 Vuadens



Tél. 026 912 78 46

## GRUYÈRE ÉNERGIE ET SES SOLUTIONS ÉCOLOGIQUES

 GRUYÈRE ÉNERGIE

T 026 919 23 23  
www.gruyere-energie.ch



HYDROÉLECTRICITÉ



CHAUFFAGE  
À DISTANCE



AUDITS  
ÉNERGÉTIQUES



ÉNERGIE SOLAIRE



FACTURATION  
RESPONSABLE

## Camp Vert à Saignelégier

«Le mardi 11 juin, nous avons chargé valises, vélos et nourriture dans les bus. Après deux heures de voyage en bus, nous sommes arrivés enfin à Saignelégier. Nous nous arrêtons vers le centre sportif. Nous déchargeons nos vélos sur le parking. Une fois les groupes au complet, vêtus de nos gilets de sécurité, nous pouvons partir pour notre premier tour à vélo. Nous arrivons à l'endroit du pique-nique. Le paysage est magnifique. Nous observons quelques chevaux. Nous mangeons tranquillement puis repartons et arrivons à la colonie des Rouges-Terres.

Après une petite collation, nous allons ranger nos affaires dans les casiers des dortoirs. La colonie est magnifique. Il fait grand beau. De quoi sourire! Puis c'est le souper. Le traiteur nous a préparé un excellent repas. Premier soir d'activités animées par les classes: sketches improvisés. Les profs ont prévu un film très drôle: «Les vacances de l'élève Ducobu». Les élèves sont allés se coucher après une journée fatigante.

Mercredi matin, pendant le déjeuner, Didier nous récite la «Tirade des nez», de Cyrano, à la grande surprise de chacun. On

a bien rigolé. Nous partons ensuite pour faire le tour à vélo. Il y a soit 20 km, 30 km ou 40 km au programme.

Le soir, l'animation est un rallye animé par les 6P. Daniel Bovigny nous propose un grand karaoké. Nous chantons tous les chansons choisies.

Jeudi matin, c'est Océane qui récite la poésie et qui fait même sursauter quelques camarades. Puis départ pour le Mont-Soleil pour observer les éoliennes. D'autres groupes partent dans la direction opposée pour faire un parcours plus court, direction Lajoux. Les parcours nous amènent alors tous à la piscine de Saignelégier. Une grosse averse nous surprend sur le chemin du retour. Souper grillades, puis Flashmob proposée par la classe de 5/6P. Et soirée disco: trop cool!

Vendredi 14 juin, nous sommes en train de déjeuner lorsque Jayin récite la tirade de Cyrano. Nous finissons de ranger nos affaires, nettoyons la colonie et nous partons vers le lieu de pique-nique où les bus nous reprennent pour le retour. Arrêt à Morat au bord du lac pour une pause glace. C'était un super camp».

**Océane, élève de 6P**



## Jean-Marc Berset

### **Quelle émotion avez-vous ressentie lors de votre sélection au JO?**

Une sélection pour les JO, c'est déjà un aboutissement, car c'est tous les quatre ans et il y a une grande différence avec les championnats du monde. Je travaille dur quatre années pour être sélectionné.

### **En gardez-vous un bon souvenir?**

Oui, c'était mes premiers JO à Séoul en 1988 et donc une émotion particulière.

### **Combien de fois avez-vous participé au JO?**

J'ai participé à quatre JO: Séoul 1988; Barcelone 1992; Atlanta 1996; Londres 2012.

### **Avez-vous une autre passion que le vélo?**

Non, entre la famille, le travail et les entraînements, je n'ai pas le temps.

### **Préférez-vous faire du vélo seul ou entre amis?**

Je suis la plupart du temps seul, parce que dans le sport handicap, il n'y a que trois personnes en Suisse romande mais leur niveau est inférieur au mien, je ne pourrais donc pas progresser.

### **Combien d'entraînements faites-vous par semaine?**

Je fais sept entraînements par semaine donc tous les jours.

### **Préférez-vous que l'on vous voit comme un boulanger ou comme un grand sportif?**

J'aime que l'on me voit comme un sportif et un boulanger car se sont mes deux passions.

### **Est-ce que cela a été difficile de vous adapter à une nouvelle vie après votre accident?**

Oui, il faut réapprendre les gestes du quotidien, apprendre à se déplacer avec le fauteuil. Mais pour cela il y a un hôpital de réadaptation. Dans cet hôpital on réapprend à s'habiller, à se laver, à travailler...

## Interview

L'enseignante des classes 5-6 P a traité le thème de l'interview avec ses élèves. Les enfants avaient la mission de mener une interview.



### **Est-ce que votre paralysie vous empêche-t-elle de vous amuser?**

Non, mais c'est différent. Mais je peux faire d'autres choses: basket, tennis, course...

### **Avez-vous une anecdote à nous raconter?**

Je suis allé avec mon entraîneur à une course en France. Quand nous sommes deux dans la voiture, la deuxième personne met le fauteuil dans le coffre. Au retour, après l'avoir déposé, je rentre à la maison, je n'ai personne pour sortir mon fauteuil du coffre! Alors j'ai cherché quelqu'un pour m'aider.

### **Interview réalisée par Maélie et Simon de la classe de 5-6P**

# André Vienne

ancien employé à l'usine Guigoz

**A quand remonte l'époque où vous étiez employé?**

Je suis entré à l'usine Guigoz en avril 1956 pendant dix ans.

**Comment était l'ambiance entre employés?**

L'ambiance en tous les cas était bonne. Les employés se sentaient bien à l'usine et il n'y avait pas de stress comme maintenant.

**D'où venait la plupart des employés?**

Alors la plupart des employés venaient forcément de Vuadens, il y avait aussi d'autres personnes habitant dans les alentours. Par exemple dans la partie administrative, ils venaient de Bulle.

**En quoi consistait votre travail?**

Je travaillais dans l'atelier mécanique. On devait entretenir les machines. Par exemple, une machine devait tourner tant d'heures et après, il fallait l'huiler. Ainsi, on n'avait pas de panne. Car si on avait du retard, on devait rattraper sur les week-ends.

**Que produisait l'usine?**

L'usine produisait du lait en poudre pour bébé.

**Pourquoi a-t-elle arrêté sa production?**

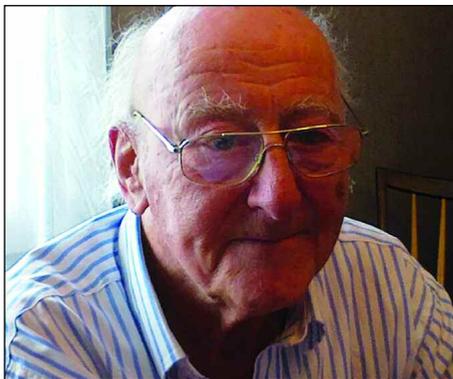
Il y a eu une première vente. Les Guigoz ont vendu à l'Oursina (société laitière des Alpes bernoises). Après, elle a été vendue à Nestlé. Pour eux, le plus important était d'avoir une production de lait en poudre pour enfants. Ils ont quand même gardé Guigoz qui est désormais installé à Konolfingen (commune suisse située dans l'arrondissement administratif de Berne-Mitteland).

**Qu'elle était l'importance de l'usine dans le village?**

L'usine était très importante car elle était la seule industrie dans le village.

## Interview

L'enseignante des classes 5-6 P a traité le thème de l'interview avec ses élèves. Les enfants avaient la mission de mener une interview.



C'était la même chose que Cailler à ce moment-là.

**Pourquoi l'usine s'était-elle installée à Vuadens, petit village à l'époque?**

Les Guigoz habitaient aux Granges à La Tour-de-Trême. Je pense que c'est parce qu'il y avait de nombreux producteurs et qu'il y avait du bon lait. Et vu que Cailler était à Broc, ils sont venus à Vuadens.

**Pouvez-vous nous raconter un événement qui vous a marqué durant votre travail chez Guigoz?**

J'ai eu un accident. On voulait huiler une très grande machine qui fermait les boîtes sous vide. Nous étions six ou sept et on allait la mettre à l'atelier, on était sur une sorte de chariot pour les palettes. Et un levier s'est cassé et la machine m'est tombée dessus. Il y a eu pas mal de dégâts. J'ai eu une double fracture, le pied tordu, le bras cassé et l'intestin éclaté. Je suis resté cinq semaines à l'hôpital. Ce n'était pas un très bon souvenir.

## Laurence Dupasquier

### Pouvez-vous brièvement vous présenter?

Je m'appelle Laurence Dupasquier, je travaille dans l'atelier *Patati Patata*, à Vuadens. J'ai grandi à Vuadens, mais j'habite à Sorens avec mon copain et j'ai un petit garçon.

### Comment avez-vous commencé dans l'atelier *Patati Patata*?

J'ai commencé au départ à coté de mon autre travail. Avant, j'étais maîtresse d'école enfantine et puis j'ai commencé à donner des cadeaux aux élèves, à mes neveux et mes nièces et puis les gens me disaient d'essayer d'en vendre. J'ai commencé à faire des marchés. Au départ, je faisais cela dans mon salon, cela prenait beaucoup de place et j'ai eu de la chance parce qu'il y avait de la place ici et j'y ai ouvert cet atelier.

### Est-ce que c'est vous qui avez créé cet atelier?

Oui, c'est moi qui l'ai créé.

### Depuis quand y travaillez-vous?

Je ne me souviens plus mais cela doit faire presque dix ans.

### Qu'est-ce qui vous a donné envie de créer cet atelier?

Ce qui m'a donné envie, c'est que comme je l'ai dit avant, je faisais des cadeaux aux gens et puis, j'aime faire des choses de mes propres mains et le fait d'avoir un atelier exprès pour ça, ça permet de faire encore plus facilement parce que j'ai tout le matériel à disposition et puis c'est plus facile que de le faire à la maison. J'ai aussi aimé vendre mes créations. Que les gens aiment ce que je fais, cela crée le contact avec eux. J'y fais aussi des ateliers avec les enfants et ça m'a aussi permis de continuer de travailler avec les enfants parce que maintenant je n'enseigne plus.

### Pourquoi avez-vous eu envie de changer de travail?

Parce que j'aime créer mais c'est aussi parce que j'avais envie de faire plus de

## Interview

L'enseignante des classes 5-6 P a traité le thème de l'interview avec ses élèves. Les enfants avaient la mission de mener une interview.



choses avec mes mains. En partie, j'enseignais et en partie j'avais mon atelier et il y a eu un moment donné où j'avais l'impression de ne plus faire les choses assez bien, je ne faisais plus assez bien l'enseignement et pas assez bien l'atelier et cela me frustrait. J'avais plus envie de faire l'atelier.

### Fabriquez-vous tout de vos propres mains?

Oui, quasiment tout, sauf par exemple, les pieds de mes lampes. Parfois quand je décore des boîtes, je les achète mais j'en fabrique aussi.

### Quels sont les matériaux et les couleurs que vous employez le plus?

Alors le matériel, c'est la pâte à bois, c'est une pâte de modelage naturelle faite à base de copaux de bois et puis elle sèche à l'air. Je la peins ensuite à l'acrylique. Pour les couleurs, j'en emploie beaucoup parce que j'aime plein de couleur, mais la couleur que j'emploie le plus c'est le vert. J'aime beaucoup cette couleur et je trouve que le vert va avec tout !

*Interview réalisée par Laurie et Manon, de la classe de 5-6P*

## Christian Levrat

### En quoi consiste exactement votre travail?

Je représente la population du canton de Fribourg à Berne. On appelle cela, conseiller aux Etats.

### Expliquez-nous une journée ordinaire

Il y en a pas vraiment. En général, j'ai des séances qui commencent vers 9 heures jusque vers 19 heures, ensuite je rentre.

### Combien de temps faites-vous pour aller à votre travail?

Je fais environ 45 minutes voire une heure.

### Comment est organisé votre lieu de travail?

J'ai deux bureaux mais l'essentiel de mon temps, je le passe dans des séances, soit au Parlement où on est 46 au Conseil des Etats, soit dans des séances de commissions où on est 13 parlementaires.

### Quelles sont les thématiques sur lesquelles vous travaillez actuellement?

Je m'occupe beaucoup de politique économique, de la question des banques, de la question de l'emploi, puis un petit peu d'affaires juridiques.

### Quels sont vos projets pour la suite ?

Le principal projet sur lequel je travaille est un projet pour limiter l'influence des banques sur l'économie pour faire en sorte que les banques soient au service de l'économie, au service de l'industrie et pas l'inverse.

### Qu'appréciez-vous particulièrement dans votre travail?

J'apprécie de rencontrer des gens très différents. Toute la journée, je rencontre des gens et cela va du professeur d'université à l'employé communal en passant par l'employé chez Nestlé et puis des avocats. Je rencontre des gens très différents toute la journée.

### Quels sont les inconvénients de votre travail?

Je n'ai pas vraiment d'horaire fixe, cela veut dire que parfois si je peux rentrer chez moi

## Interview

L'enseignante des classes 5-6 P a traité le thème de l'interview avec ses élèves. Les enfants avaient la mission de mener une interview.



dans l'après-midi, je dois repartir ensuite pour aller à des séances dans la soirée.

### Etes-vous stressé lorsque vous devez passer à la télé ou à la radio?

Un petit peu. Je passe souvent donc je n'ai pas d'angoisses mais il faut être bien préparé, bien concentré et puis c'est souvent une bonne chose d'avoir un petit peu peur, un peu comme vous avant un examen.

### Préparez-vous votre texte à l'avance pour vos apparitions télévisées?

Non, ce que je prépare c'est ce que je veux dire. J'essaie d'avoir une idée précise du message que je veux faire passer et puis après, le texte, les mots, les phrases, cela vient sur le moment.

*Interview réalisée par Mirson et Maëlle, de la classe de 5-6P*

## Didier Moret

### En quelle année avez-vous fait la Patrouille des glaciers?

J'ai participé la première fois à la Patrouille des glaciers en 1996. C'était avec deux copains du village, on s'était concertés durant l'hiver et il y en a un qui a dit pour quoi ne pas participer à cette course. En 1996, c'était moins connu que maintenant et puis, il y avait moins de problèmes d'inscription. On pouvait s'inscrire au mois de février, mais actuellement ce ne serait plus possible parce qu'il faut vraiment s'inscrire très tôt et en plus, il y a des équipes qui ne sont pas retenues parce qu'il n'y a pas assez de place sur la course.

### Qu'est-ce qui vous a motivé à y participer?

C'était surtout le fait qu'on était un groupe de trois copains et qu'on s'entendait bien. On aimait bien faire de la peau de phoque et des courses à pied. C'est vrai que c'était un challenge de se dire qu'on allait participer à cette course.

### Avec qui avez-vous partagé le plaisir de votre aventure?

C'était avec deux copains du village qui étaient un tout petit peu plus âgés que moi. Par la suite, j'ai effectué la Patrouille des glaciers avec d'autres coéquipiers. En 2003, j'ai intégré l'équipe suisse des skis alpinistes. Depuis l'édition de 2004, j'ai chaque fois participé avec des gens qui étaient dans l'équipe suisse. En 2008, l'année où j'ai gagné la patrouille, j'ai participé avec un Valaisan qui s'appelait Florent Troillet et puis un Saint-Gallois qui s'appe-

## Interview

L'enseignante des classes 5-6 P a traité le thème de l'interview avec ses élèves. Les enfants avaient la mission de mener une interview.

lait Alexandre Hug. En 2012, j'ai arrêté l'équipe suisse mais j'ai participé avec un Vaudois et Alexandre Hug.

### Comment vous entraînez-vous pour de telles courses?

En principe, si on a le désir de faire un bon classement, c'est clair que c'est une course qu'on va déjà commencer à préparer en été. En faisant un gros volume d'endurance et puis on va principalement faire de la course à pied, du vélo et du ski à roulettes. C'est clair qu'une fois qu'il commence à neiger, on va s'entraîner sur les skis en faisant de la peau de phoque. Normalement, c'est même conseillé de participer à d'autres courses durant la saison.

### Avez-vous fait d'autres courses que la patrouille des glaciers?

J'ai participé à plusieurs autres courses différentes déjà au niveau Suisse. Il y a peut-être actuellement une bonne vingtaine de courses même plus qui existent dans le calendrier. Il y a une petite dizaine qui fait partie du classement de la coupe suisse. En principe, je participe à ces courses-là, mais il y a encore pas mal d'autres courses qui sont ce qu'on appelle des nocturnes, qui sont des montées sur piste et puis là, la course se fait qu'à la

VELOS - BIKE

ski de rando \* ski de fond \* ski alpin \* vélos

VENTE ET LOCATION

sports cycles  
**dupasquier**  
vuadens

026 912 74 75

www.dupasquier-sports.ch

montée. Les plus importantes sont les Gastlosen, le Trophée du Muveran, une course au Tessin, une course à Grindelwald, une dans le canton de St-Gall. A l'étranger, j'ai participé aussi à plusieurs courses différentes comme le championnat d'Europe, le championnat du monde et puis, il y a une course qui est très connue en Italie qui s'appelle la Mezzalama et une en France qui s'appelle la Pierra Menta.

### **Comment avez-vous vécu cette expérience humaine inoubliable?**

C'est vrai que c'est un super souvenir, je pense qu'on parle bien de la victoire en 2008, on était avant le départ cité parmi les favoris pour un podium et on a eu la chance déjà au début de la course, d'être rapidement en tête. Ensuite au sommet de la première montée, après environ un peu plus de deux heures de course, on était encore deux équipes à repourvoir la première place et puis là, on a eu la chance de faire une très bonne descente où on a pu distancer un petit peu les Français qui étaient derrière nous. C'est vrai qu'après la mi-course, on ne savait plus trop l'avance qu'on avait donc on a eu de petits moments de doutes, et puis, ce qui était vraiment sympa, c'est la dernière descente où on a levé l'information que l'on était quand même quelques minutes devant les autres. On a pu profiter un peu de savourer la victoire tout en restant concentrés, car on savait que si on faisait des erreurs on risquait de perdre la course. Puis le moment de passer la ligne d'arrivée, il y avait beaucoup d'émotions.

### **Est-ce que vous faites encore la Patrouille des glaciers? Si oui, qu'est-ce qui vous motive autant?**

Effectivement, je continue à y participer, la prochaine édition aura lieu en 2014. Pour l'instant, je n'ai pas encore regardé avec quels coéquipiers je vais y participer. Mais j'ai déjà ma petite idée. On va réfléchir cet été. Cet automne, il faudra qu'on s'inscrive. Normalement, je suis en principe intéressé à participer à la prochaine édition, mais étant donné que j'ai repris un commerce il y a quelques années, c'est évidemment le travail avant tout! Mais



c'est avant tout le plaisir des courses qui me motive à faire des courses comme celle-ci!

### **Quelle est votre profession?**

Je suis actuellement gérant du magasin Dupasquier Sport. Cela fera bientôt cinq ans que j'ai repris ce commerce. De formation, je suis ingénieur en microtechnique. J'ai fait des études à l'EPFL à Lausanne.

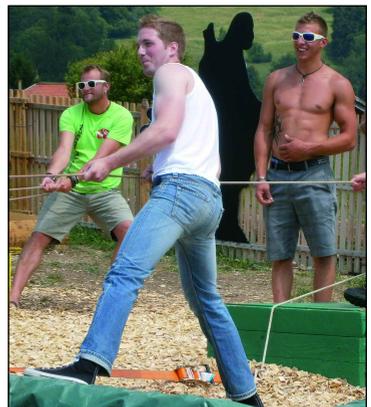
### **Quelles sont vos passions en dehors de la peau de phoque?**

En dehors de la peau de phoque, j'aime le sport en général. Je fais un peu de ski de fond et l'été, de la course à pied, du VTT, du ski à roulettes. Donc j'aime tous les sports en principe et j'aime aussi tout ce qui est multimédia et informatique!

### **Interview réalisée par Marine et Catia, de la classe de 5-6P**



## 29e Rencontre des Jeunesses gruériennes Corbières 2013





## Le Jardin d'Arc-en-ciel



### La «fête foraine» de l'Association pour les enfants de Vuadens

L'Association pour les enfants de Vuadens fête, cet automne, un anniversaire important. Depuis plus de 20 ans, nos enfants bénéficient d'une structure de garderie quatre matinées par semaine. Ils y découvrent harmonieusement la vie de classe, la collaboration avec les camarades et le respect des règles de vie tout en réalisant de nombreuses activités ludiques et stimulantes.

A l'occasion de cet anniversaire, le comité invite la population à partager un moment d'amitié dans la salle communale du

Café de la Gare, le samedi 30 novembre, dès 11 h 30.

De nombreuses animations autour de la fête foraine seront proposées aux enfants: grimages, histoires, coloriages, jeux d'adresse, petit spectacle animé par un clown... La fête se terminera vers 17 heures. Possibilité de se restaurer sur place!

N'oubliez pas le loto du 20e anniversaire qui se déroulera le vendredi soir 29 au même endroit.

D'ici là nous vous souhaitons un bel été et nous réjouissons de vous voir nombreux lors de notre anniversaire.



**Approche pédagogique et  
enseignement de la guitare.  
Cours privé de 45 min.**

**Marie-Christine  
079 825 79 04**



# combustech

**brûleur à mazout**  
www.combustech.ch

**abonnement d'entretien  
dès 220.-/année**

**Christian Gapany**  
079 635 00 04  
1663 Epagny

**Esperanza.ch**  
SOLUTIONS CAFÉ FAIRTRADE

*Laiterie - Fromagerie  
de Vuadens*

Famille Olivier Philipona  
Produits du terroir - soie et déquotation

www.fromagerievuadens.ch  
tél / fax 026 912 40 08

## Programme de l'Intersociétés pour 2013-2014

<b>Août</b>	Samedi	24	Loto du Parti socialiste
	Samedi	31	Loto de la Société de musique
<b>Septembre</b>	Samedi	7	Loto du Parti libéral-radical
	Samedi	21	Loto de l'AJB
	Samedi	28	Loto de l'Amicale des pompiers
<b>Octobre</b>	Samedi	5	Loto des écoles
		12-13	Bénichon
		19-20	Recrotzon
	Samedi	26	Loto du Tir à air comprimé
<b>Novembre</b>	Samedi	2	Loto du FC juniors
	Lundi	4	Repas-concert Eagle's Variety sur réservation
	Mercredi	6	Repas-concert Eagle's Variety sur réservation
		8-10	Repas-concert Eagle's Variety sur réservation
	Samedi	16	Loto du Ski-Club
	Samedi	16	Tir populaire à air comprimé
	Samedi	23	Loto des vétérans de la Gruéria
	Vendredi	29	Loto du 20e de l'Association des enfants de Vuadens
<b>Décembre</b>	Dimanche	8	Loto de la St-Nicolas
	Dimanche	15	Concert du Chœur mixte L'Espérance
<b>Janvier</b>	Samedi	11	Loto du camp de l'OJ
	Samedi	18	Loto de la Société de gymnastique
	Samedi	25	Loto du FC vétérans
<b>Février</b>	Samedi	1	Loto des Jeunesses musicales
	Samedi	8	Loto du Chœur mixte L'Espérance
	Samedi	15	Loto des vétérans gymnastes
	Samedi	22	Loto de l'Association des enfants de Vuadens
<b>Mars</b>	Samedi	8	Loto du FC
	Samedi	15	Loto du Parti démocrate-chrétien
	Samedi	22	Loto de la Société de tir
		28-29	Concert de la Société de musique
<b>Avril</b>		5-6	Théâtre des Patoisants de la Gruyère
	Samedi	12	Loto de Les mille et une couleurs
	Samedi	19	Loto des jeunes tireurs
	Samedi	26	Loto de l'OJ
<b>Mai</b>	Samedi	3	Loto du camp des juniors de football
	Samedi	10	Loto du Club des aînés
	Samedi	17	Loto des Routiers du Vieux-Comté
	Samedi	24	Loto du Group. des hospitaliers et hosp. la Gruyère et env.
	Samedi	31	Loto des jeunes gymnastes
<b>Juin</b>	Samedi	7	Loto de l'Intersociétés
	Samedi	14	Loto des servants de messe
		20-21	Tournoi de foot humoristique de la Jeunesse
	Samedi	28	Loto du camp vert des écoles

### Manifestations déjà annoncées:

<b>2014</b>	Août	1-3	Tournoi populaire de pétanque et Fête nationale
<b>2015</b>	Juin	4-7	Rencontre fribourgeoise des jeunes musiciens

## Quelques règles de savoir-vivre dictées par le bon sens, que chacun pourrait mettre en pratique



- Il n'est pas admissible que des chiens errent, sans surveillance, sur les routes, sur les chemins publics et dans les forêts. Souvent, des adultes et des enfants sont importunés par ces animaux qui les effraient.
- Evitez que votre chien n'incomode le voisinage par ses aboiements diurnes et nocturnes.



- Merci aux détenteurs d'autres animaux de prendre également toutes les mesures propres à éviter que leurs bêtes ne troublent l'ordre, la sécurité, la salubrité et la tranquillité.



- Il est demandé aux agriculteurs d'éviter l'épandage du purin le samedi.



- La situation des arbres, des arbustes, des haies dans les propriétés en bordure de la voie publique doit être conforme aux dispositions des articles 93 à 96 de la Loi sur les routes du 15 décembre 1967.



- Evitez les feux en plein air, même pour les branchages ou les feuilles. N'incomodez pas vos voisins!



- Les gazons seront tondues à des heures respectueuses du voisinage (pas le dimanche et les jours fériés ou entre 12 h et 13 h).